

# INHALT

# CONTENTS

		Seite			Page
Vorwort des Autors		4	Foreword Axel Venn		4
Vorwort RAL gGmbH		6	Foreword RAL gGmbH		6
Anleitung		8	Introduction		8
Zwischen PRAGMATISMUS und ZEITGEIST		16	Between PRAGMATISM and ZEITGEIST		16
Kapitel I	REDUZIERT	18	Chapter I	REDUCED	18
Kapitel II	FUNKTIONELL	30	Chapter II	FUNCTIONAL	30
Kapitel III	ARCHITEKTONISCH	42	Chapter III	ARCHITECTURAL	42
Kapitel IV	MINIMALISTISCH	54	Chapter IV	MINIMALISTIC	54
Kapitel V	PURISTISCH	66	Chapter V	PURISTIC	66
Kapitel VI	WERTORIENTIERT	78	Chapter VI	VALUE-ORIENTED	78
Kapitel VII	AUTHENTISCH	90	Chapter VII	AUTHENTIC	90
Kapitel VIII	FUTURISTISCH	102	Chapter VIII	FUTURISTIC	102
Zwischen EMOTION und ANIMATION		114	Between EMOTION and ANIMATION		114
Kapitel IX	ÄSTHETISCH	116	Chapter IX	AESTHETIC	116
Kapitel X	AKTIVIEREND	128	Chapter X	ACTIVATING	128
Kapitel XI	GESUND	140	Chapter XI	HEALTHY	140
Kapitel XII	ATMEND	152	Chapter XII	BREATHING	152
Kapitel XIII	SCHWEBEND	164	Chapter XIII	HOVERING	164
Kapitel XIV	ERHOLSAM	176	Chapter XIV	RECREATIVE	176
Kapitel XV	SCHONEND	188	Chapter XV	CALMING	188
Kapitel XVI	STRESSBEFREIEND	200	Chapter XVI	STRESS-RELIEVING	200
Zwischen ANMUTUNG und BEFINDLICHKEIT		212	Between IMPRESSION and BEING		212
Kapitel XVII	POETISCH	214	Chapter XVII	POETIC	214
Kapitel XVIII	NATÜRLICH	226	Chapter XVIII	NATURAL	226
Kapitel IXX	APPETITLICH	238	Chapter IXX	APPETISING	238
Kapitel XX	ENTSPANNEND	250	Chapter XX	RELAXING	250
Kapitel XXI	BEHUTSAM	262	Chapter XXI	GENTLE	262
Kapitel XXII	FRISCH	274	Chapter XXII	FRESH	274
Kapitel XXIII	BEFLÜGELND	286	Chapter XXIII	INSPIRING	286
Kapitel XXIV	JUGENDLICH	298	Chapter XXIV	YOUTHFUL	298
Danksagung und Autoren		310	Expression of Thanks and Authors		310
Das RAL DESIGN SYSTEM		312	The RAL DESIGN SYSTEM		312
Bildnachweise		316	Picture credits		316
Impressum		320	Publishing details		320